

Amos 1

[Mode 1]

based on the work of Suzanne Haik-Vantoura [not yet] Translation and underlay by Bob MacDonald

1.1

div - rei a - mos a - sher ha - yah va - noq - dim mit -
The words of A - mos who was a - mong the / herdsfolk of Te -

5

qo - a a - sher cha - zah al yis - ra - eil bi - mei u - zi - yah
qo - a which he gazed on about Is - ra - el in the days of Uz - zi - ah

7

me-lek ye-hu-dah u - vi - mei ya-rav - am ben yo-ash me-lek yis-ra-eil she-na -
king of Ju - / dah and in the days of Jero - boam son of Jo-ash king of Is - ra - el two /

10

2

tai - yim lif - nei ha - ra - ash va - yo - mar ado - nai mi - tsi -
years / be - fore the earth-quake. And he said Yah - weh from Zi -

13

yon yish - ag u - mi - ru - sha - lam yi - tein qo - lo ve - av - lu ne -
on roars and from Je - ru - sa - lem he gives his voice and *they will la-ment, the

17

3

ot ha - ro - im ve - ya - veish rosh ha - kar - mel koh a -
haunts of the shep - herds, and *it will wither, the top of Car - mel. So says

* - verb subject order

22

mar ado - nai al she - lo-shah pish - ei da - me-seq ve - al ar - ba - ah lo a - shi -
Yah-weh, on account of three transgressions of Dam-as-cus and on account of four I will not

25 
 ve - nu al du - sham ba - cha - ru - tsot ha - bar - zel et ha - gil - ad ve - shi - lach - ti
 turn / for they have trampled with sharp - / - flails / of iron the Gile - ad so I will hurl /

31 
 eish be - veit cha - za - eil ve - ak - lah ar - me - not ben ha - dad ve - sha - var - ti be -
 fire on the house of Ha - zael to de - vour the cita - dels of Ben - ha - dad.

37 
 ri - ach da - me - seq ve - hik - ra - ti yo - sheiv mi - biq - at a - ven ve - to - meik shei - vet mi - beit

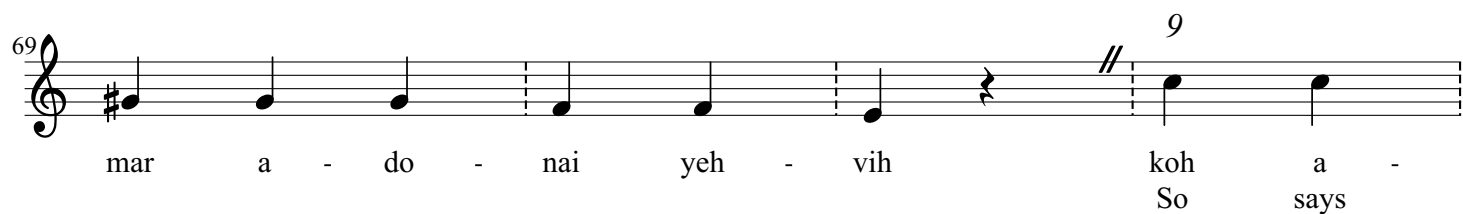
42 
 e - den ve - ga - lu am a - ram qi - rah a - mar ado - nai koh a -
 So says

49 
 mar ado - nai al she - lo - shah pish - ei a - zah ve - al ar - ba - ah lo a - shi -
 Yah-weh, on account of three transgressions of and on account of four I will not

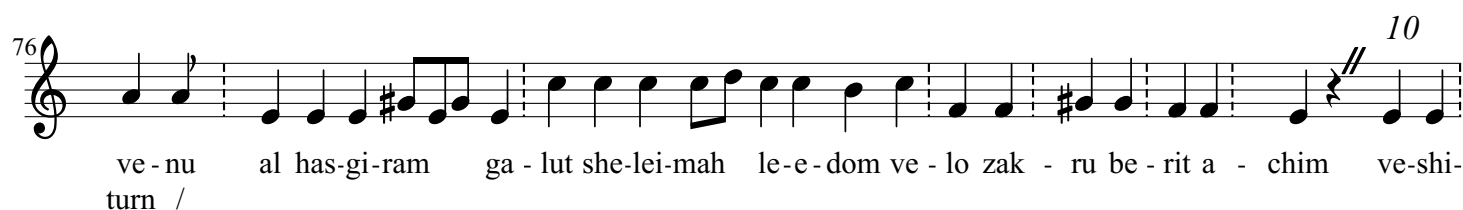
52 
 ve - nu al hag - lo - tam ga - lut she - lei - mah le - has - gir le - e - dom ve - shi - lach - ti eish be - cho -
 turn /

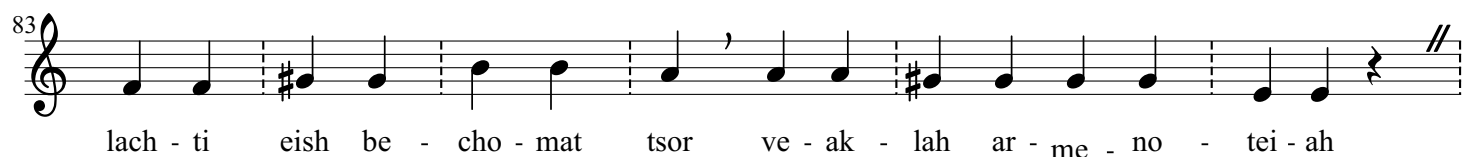
60 
 mat a - zah ve - ak - lah ar - me - no - tei - ah ve - hik - ra - ti yo - sheiv mei - ash - dod ve - to - meik

66 
 shei - vet mei - ash - qe - lon va - ha - shi - vo - ti ya - di al eq - ron ve - av - du she - ei - rit pe - lish - tim a -

69 
mar a - do - nai yeh - vih koh a -
So says

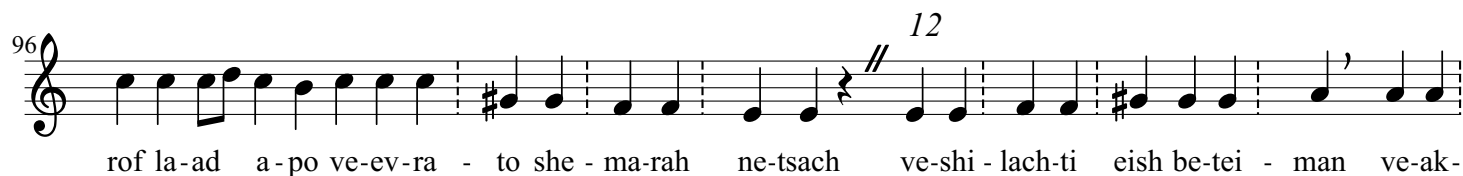
73 
mar ado - nai al she - lo - shah pish - ei tsor ve - al ar - ba - ah lo a - shi -
Yah-weh, on account of three transgressions of and on account of four I will not

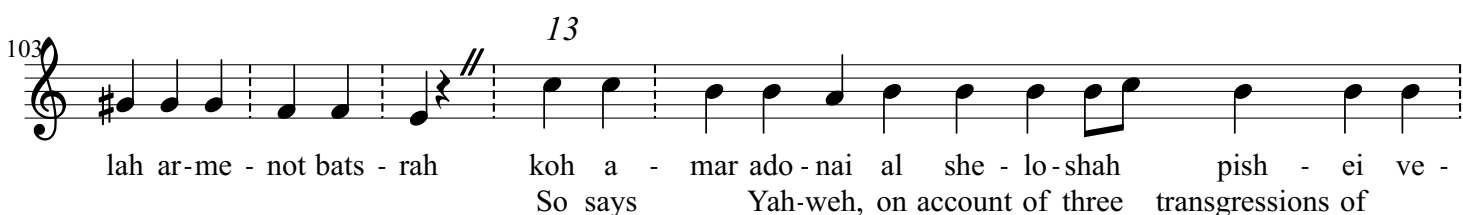
76 
ve - nu al has-gi-ram ga - lut she-lei-mah le-e-dom ve - lo zak - ru be - rit a - chim ve-shi-
turn /

83 
lach - ti eish be - cho - mat tsor ve - ak - lah ar - me - no - tei - ah

89 
koh a - mar ado - nai al she - lo - shah pish - ei e - dom ve - al ar - ba - ah
So says Yah-weh, on account of three transgressions of E - dom and on account of four

92 
lo a - shi - ve - nu al rad-fo va - che-rev a - chiv ve - shi - cheit ra - cha-mav va - yit -
I will not turn /

96 
rof la-ad a-po ve-ev-ra - to she - ma-rah ne-tsach ve-shi - lach-ti eish be-tei - man ve-ak-

103 
lah ar-me - not bats - rah koh a - mar ado - nai al she - lo - shah pish - ei ve -
So says Yah-weh, on account of three transgressions of

108

nei a-mon ve-al ar-ba - ah lo a-shi - ve-nu al biq-am ha - rot ha-gil-ad le -
and on account of four I will not turn /

113

14

ma-an har - chiv et ge-vu - lam ve-hi - tsa-ti eish be-cho - mat ra-bah ve-ak - lah ar-me-no -

119

tei-ah bit-ru-ah be - yom mil-cha-mah be - sa-ar be - yom su - fah mal - kam ba-go - lah

126

hu ve - sa - rav yach - dav a - mar ado - nai